

دارالفنون

حقوق اقتصادیات

حقوق اقتصادیات

ایک آبدہ بر نسر اولنور

مندرجات

قسم حقوقی :

قضا صلاحیتک شخص وموقع اعتباریلہ تحدیداتی [جمیل]
فرانسدہ احوال مدنیہ ومعاملات و سجالاتی [صدیق سامی]
فردی حقوق اجتماعی حقوق واستحالة دولت [ادیب]

قسم اقتصادی :

استقراض ودیون عمومیه [عینی زاده حسن تحسین]

وتائمه قسمی :

حقوق عائلہ قانونی لایحه سی واسباب موجه سی
واجبات قومیسونی ضبطنامہ لری
حقوق مؤسسہ سی تاریخی

استانبول — مطبعة عامره

۱۳۴۱ — ۱۳۴۳

فردی حق اجتماعی حق و استحاله دولت

ایکینجی قونفرانس

ولایت عامه صرف بر امر مادیدر . — قانونک حقیقی ماییتی . — بعضی اعتراضلره مقابله . — اداره ایدنلرک و جاجی . — اداری تصرفلرک حقیقی ماییتی . — اعتراضلره جواب . — مسئولیت دولت . — مسئولیت دولت [دوام]

ضامنلر ، اُفندیلر ،

چکن قونفرانسک نهایتنده دولتک روما کاری و سلطانی شکلی ، دها ملایم ، دها انسانی ، و فردی حمایه دها میال بر سیاسی نهجه ترک موقع ایتمک اوزره محو اولیور دیمشدم . نهج مذکور ایکی عنصره استناد ایتمکده در : بریسی آفاقی — شیئی — حقوق یعنی انسانیتک ، بالخاصه عینی اجتماعی کتلهک اعضاسی آراسنده جاری ترابط امری اوزرینه مؤسس بر دستور اجتماعی تلقیسیدر ؛ اشبو دستورک ایجابی ، قوی ضعیف ، بویوک کوچوک ، آمر مأمور هر کسه شاملدر . — دیکری مختاریت مسلکیه یعنی درنکلرک [سندیقارک] تشارکیدر . درنک شکلنده تعضو ایتمش صنوف اجتماعیهک بر نوع تشارکی اصولنه دوغری یورو مکده اولدیغمزه قائم . بو اصولک دائماً محفوظ و متعضی بر قوه مرکزیه ایله توفیق ایدیله جکئی تخمین ایدهرم . فقط اشبو قوتک درجه و فعالیت سلطانی دولته عائد اولاندن بوسبوتون فرقلی اولوب برتقیش و مراقبه صلاحیتنه منحصر قالا جقدر . قوه مرکزیهک ، آفاقی حقوقه مستنداً واقع اولان بو استحالهسی ، بوجه آتی درت جملهده خلاصه ایدیله بیلیر :

۱ — ولایت عامه حق ماهیتنی غیب ایدیور ؛ بر آمر مادیدن عبارت اولدینی تصدیق ایدیلیور . دولت ، آمر ایتمک حق ذاتیسی حائز حقوقی بر شخص اولمقدن

چیقیور . بر جمعیت داخلنده بر فرد ، بر کتله ویا بر اکثریت اعظم قوتی انحصار آلتنه آلمش ایسه ، دولت واقعه سی وجود بولور . بوقوتی حائز اولانلری ده حاکم تسمیه ایدهرم .

۲ — فرد اولسون ، کتله اولسون ، اعظم قوتی کندینه حصر ایدنلرک هیچ بر حقاری یوقدر . فقط ، جمعیتک اعضاسی اولق اعتباریله ، برنجی قونفرانسک ابتداسنده اساسیله دائرة شمولی تثبیت ایتدی کمز حقوق قاعده سنه تابعدرلر . ایشته بو صفتله ، الرنده بولنان اعظم قوتی ، اشبقاعده نك مرعیتنی تأمین خصوصنده قوللانمق مجبوریتنده درلر .

۳ — اراده لرینک ایجابی ، دیگر افراد شامل اولایلیر ؛ فقط بو ایجابک مطلق بر شکلده دکل ، — چونکه او تقدیرده مقصودک لذاته فائق اولسی لازمکلیر — بوسبوتون نسی بر طرزده ، یعنی حقوق قاعده سنه موافقتی درجه سنده معتبر اولسی لازمدر .

۴ — حاکمک رولی ، بالضروره هر کون تناقص ایدهرک بر تفتیش و مراقبه یه منجر اولاجقدر ؛ چونکه اقتصادی واجتماعی وظائف ، درنک اصولنک [سندیقایلزمنک] انکشافی سایه سنده معین بر بنیه حقوقیه احراز ایدهرک اولان مختلف اجتماعی صنفلر آراسنده تقسیم ایدیلهرک ، وبویله جه مذکور صنفلر ، اجتماعی سعیک کندیلرینه عائد اولان قسمی ، حاکمک تحت مراقبه سنده اداره وسوق ایدیه ییله جکلردر .

۱ — ولایت عامه صرف بر امر مایدور

ولایت عامه بر حق اولیوب صرف بر امر مادی ، بر قوه فائقه امریدر . کچن قونفرانسمزک خلاصه سی بودر . مختلف بر طاقم احوال دن ناشی ، جمعیتلرده فعلاً قوه جبرییه تمرکز ایتدیرن بر فرد ، بر صنف ویا بر اکثریت هر وقت بولنمشدر وبلکه دائماً بولنجهقدر . فرانسه ده سرمایه دار بورژوالر صنفنک ، انقلابدن بری اعظم قوتی حائز بولندیفی ایلری سورولمشدر . بونی اثبات وادیسنده اقتصادی قوتک مذکور صنفده بولندیفی ، اقتدار سیاسینک ایسه دائماً بو قوتی تعقیب ایتدیکی درمیان اولونیور . عینی زمانده ، ۱۸۴۸ دن بری فرانسه ده حادثات ایله حقوق آراسنده یعنی اکثریتی تشکیل ایدن عملیه سیاسة حاکم قیلان رأی عام اصولیله ، عینی عملیه سی سرمایه دارک اجیری ، برنوع اسیری حاله کترین نهج اقتصادی آراسنده بویوک برتناقض مشهود اولدیفی ودور حاضر مجادله لرینک قسماً بوندن انبعاث ایتدکلری ادما اولنقدهدر .

دها ۱۸۹۳ سنه سنده موسیو ژورس (Jaurès) مجلس مبعوثانده : « ایشته سیاست » حاکم بولنان بو آدم [عمله] سوقاغه آتلیور « فریادینی یوکستلیوردی . عینی فکر کردن ملهم اولارق ، مساعی ناظری موسیو ویویانی ، صو (Sceaux) قریه سنده بویله جه اداره کلام ایدیوردی : « حقیقت ، رأی عامک ، اوزرینه دقکزی جلب ایتمکلکم لازمکن بعضی مشکلات احداث ایتدیکی مرکزنده در . هر وطنداشه ، حتی هیچ برشیته صاحب « بولنیا نلرده ، بر رأی ورقه سی ویرلدیکی کون ، چالیشان آدمه رأی ویرن آدم آراسنده « مدهش بر فرق احداث ایدلدی . عمله ، فابریقه ده قول وضعیتنده بولندینی حالده ، انتخاب « صاندینی اوکنده حاکمدر . طبیعی سیاسی حاکمیتله ، اقتصادی تابعیتی مقایسه یه میل ایدر ؛ « ایشته بوتون کورولتیار ، بوتون اعتشاشلر بو مقایسه دن تولد ایدر . »

حادثات ایله حقوق آراسنده بو تناقض ، حقیقتده موجود ایسه ، عددآ فائق اولان عمله صنفنک موقع اقتداری قازانق و وسائط استحصالی مشترک قیللق صورتیه ، سیاسی حاکمیتی بالفعل آله ایتمکه چالیشمی لازمکیر . ایشته ، بعضی سوسیالیستلرک توصیه ایتدکلی اصول بوندن عبارتدر . [۱] حائز اولدینی قیمتی تقدیر ایتک ایسته م ؛ فقط سیاستک تکاملی ، بو یوله متوجه بولندینی ظننده دکل . ولو بعضی متقطع حرکتلر و بعضی صدمه لرله دخی اولسه ، تدریجاً او یله بر سیاسی شکله طوغری ایلریله مکده اولدیغمزه قانم که ، مذکور شکله اعظمی قوت ، آز چوق ممتاز اولان بر صنفه دکل ، بلکه عموم فرقه لرک و بالجمله صنوف ملتک مثللرندن مرکب ، حقیقی بر اکثریته عائد اولاجقدر . اولکی قونفرانسه رأی عامک ۱۸۴۸ انقلابندن تولد ایدن غیر متعضی شکلیله قوانینی بر اقلیتک مثللرینه تنظیم ایتدیرمک خصوصی استنتاج ایتمکده اولدینی کوسترلشدی . فقط بویله بر حال چوق دوام ایده مز ؛ جمعیتک کافه اعضاسی ولایت سیاسیه اشتراک ایتمايدر . بالعموم صنفلرک و فرقه لرک شعورلی و منتظم بر طرزده اشتراکریله شکل ایتمش حقیقی بر اکثریته تفوق تأمین ایده جک اولان متعضی بر رأی عام اصولنه طوغری کیتمکده اولدیغمزه قوتله قانم .

آرتاق صنف تحکمنک ییتیمی لازمدر . عمله لرک کنی ده ، بورژوالرک کنی ده رد ایده رز . بلکه خیالاته قاپلیورم ؛ فقط بر قاچ سنه دن بری ، - کله جک قونفرانسه بحث ایده جکم

[۱] ۳ مایس ۱۹۰۸ ده اجرا ایدیلن بلدییه انتخاباتی ایچون نشر ایدلش اولان (فرانسر سوسیالیست فرقه سی) نك بیاننامه سی بو حالت روحیه یه آبی بر مثالدر .

تمثيل مسلکی ايله مختلطاً - فرقه لرك تمثيل نسيبی فکري نك ، مملکتك هر طرفنده شایان دقت بر صورتده ترقی ایتش اولسی ، حقوقی تکاملک ، اشارت ایتدیکم استقامتی تعقیب ایتکده اولدیغی مثبتدر . مذکور تبدلک ، فعلیات ساحه سنده تجلیسنه وعمومی بر آلت فساد ورذالت اولان اسم واحد پوصله سنک [۱] لغوینه بوتون قوتیه چالیشمق هرکس ایچون بر وظیفه در . [۲]

حاکم ، ایشته بالعموم صنف لرك وفرقه لرك شعورلی ومنتظم بر طرزده اشتراک لریله تشکل ایدن بو اکثریتک مثل لریدر و بنابرین قوته بالفعل واضع الید اولوب جبر قدرتی ماده حائز بولنورلر . هیچ بر حق لری یوقدر واولاماز . فقط ، حقوق قاعده سنه تابع اولدقلرندن ، اونی تبیین ایتکده ، اونی نقض ایدن فردی حرکت لری منع وتنکیل ایدوب اونه موافق بولنان بالجمله تصرفاتی تأیید ایتکده ، حائز اولدقلری قوتی مذکور قاعده نك فعلاً تطبیق ضمننده استعمال ایتکده مجبوردرلر . والحاصل قوت لرینی ، مکلف بولندقلری ترابط اجتماعی بی حمایه وجیه سنک ایفاسی خصوصنده استعمال ایتکدن باشقه صلاحیت لری یوقدر . وبو حال ، مهم بر سلسله نتایج ایجاب ایدر .

۲ - قانونک حقیقی مادی

قانون حقنده ایدندیکم طرز تلقی ، انقلابچیلرک طرز تلقیسنندن تماماً فرقلیدر . ۱۷۸۹ حقوق بشر بیاننامه سنک ، قانونی اراده عمومیه نك افاده سی دیه تعریف ایتدیکی معلومدر . (ماده ۶) ایشته بورادن ، قانونک وجوب رعایت قوتی جموعک محصول اراده سی بولننسنندن ایلری کلدیکی وجموعک هر محصول اراده سی قانون اولدیغی استنتاج

[۱] serutin uninominal ، یعنی هر دائرة انتخابیه دن بر مبعوت چیمسی اصولی . محترم مؤلفک بو سوزلری او وقت جاری اولان اصول علیهنده اولوب ، الیوم فرانسه ده تمثيل نسی جریان ایتکده در . مترجه

[۲] داخلیه نظارتک ، ۱۹۱۰ انتخاباتی حقنده تبلیغ ایتدیکی معلوماته نظراً ، لیسته پوصله سنه وتمثيل نسی به طرفدار اولان نامزدلر [۵۴۴۲۸۰۰] رأی ، اصول انتخابک لاعلی التعیین تعدیلی طرفدارلری [۱۱۶۲۳۳۳] رأی آلمشدر . مجموع آرا [۸۲۳۸۴۰۰] در . [تان ، ۲۴ مایس ۱۹۱۰]

ایدیلوردی . دیورلرکه [۱] قانون ، کندینه خاص بر قوتی ، خصوصی بر ماهیتی حائزدر ؛ چونکه صادر اولدینی اراده دخی ، طبیعتاً دیگرلرندن فرقلیدر . بوء افرادك اراده سندن کنهاً متفاوت ، دولته تشخیص ایتش اولان جموعك اراده سی در ؛ عالی بر قوتی حائز بولندیغندن فردلر ، امرایتدیکی قانونه انقیادله مکلفدرلر . بوندن انبعث ایدن قانونپرستلکی ، موسیو نه دوار بهرت ، اولجه ذکر ایتش اولدیغ بر مقاله سنده بویوک بر وضوحله میدانه قویارق دیمشدرکه : « پارلمانتر طرز حکومت ، خلقك حاکمیت اساسیه سنی افاده ایله مکلف » سیاسی فرقلره ، قراللردن انتقال ایتش اولان سحر قدرت دولت حق سماویسی « دکلیدر ؟ . . . پارلمنتولرمزدن صادر اولان قانون ، اك مطلق حکمدارلرک بیله نائل « اولامادقلری خرافی بر رعایت مظهر اولمقدهدر . حالاً جاری قانونپرستلک (loyalisme) دن « دها تبعیدر دینه بیلیر . » [۲]

حقیقته قانون ، موجود اولمایان بر اراده عمومیه نك ویابر اراده دولتك افاده سی دکلدر . اونی تنظیم ایدن بر قاچ کیشینك محصول اراده سیدر ؛ فرانسه ده ، مجلس ملیده اکثریت معتاده نی تشکیل ایدن ۳۵۰ مبعوث ایله ۲۰۰ اعیانك محصول اراده سیدر . حادثه بوندن عبارتدر . بونك خارجنده اولان هرشی فرضیات وبوش نظریاتدر ؛ آرتق بویکی خیالاته قایلک ایسته مه یز .

اگر قانون ، مبعوثان واعیانك فردی اراده لرینك افاده سندن عبارت ایسه ، ایجابی دیگر اراده لره مطلقاً شامل اولماز ؛ بوشمولی ، آنجق بر حقوق قاعده سنك افاده سنی ویا طرز اجراسنی تضمن ایتدیکی حال ودرجه ده حائز بولنه بیلیر . فی الحقیقه بالجمله قوانین ایکی بویوک قسمه آیریلیر : بر حقوق قاعده سنی افاده ایدنلر و بر حقوق قاعده سنك تأمین اجراسی ایچون تدابیر اتخاذ ایدنلر . برنجیلره حکمی قانونلر (lois normatives) ، ایکنجیلره شکلی قانونلر (lois constructives) دیدم . [۳] اصطلاحده مناقشه اولماز . نه اولکیلر نه ده دیگرلری فائق بر اراده طرفندن متبوع اراده لره خطاب ایدلش حقیق بر حکمی

[۱] مثلاً موسیو نه سمن « . . . قانون ، حائز حاکمیت اولانك امری اولوب قوتی ، صدور

ایتدیکی موقع معلاذن اخذ ایدر . » دیور . (حقوق اساسیه ، دردنجی طبعی ، ص ۳۸)

[۲] Mouvement socialiste ، تموز ۱۹۰۷ نسخه سی ، اوچنجی سه ری ، برنجی جلد . ص ۲۰ .

[۳] L'Etat ، برنجی جلد ، ص ۵۵۱ و متعاقب .

محتوی دکلدر. مع مافیه بذاته واجب الرایه برقاعده یی ویا بویه برقاعده نك تأمین اجراسنی. تضمن ایتملری اعتباریله هپسی مرعی الاحکامدر .

ایشته قوانینك، حتی کندی لرینی تنظیم ایدنلر، یعنی حا کملر ویا تعبیر معروفیله دولت ایچون بیه ، نه دن واجب الرایه اولدقلری بوصورتله آ کلاشیلیر . برقانونك مرعیتی ، كرك اونی تصدیق ایدن مجلس ملی ایچون ، كر كسه مخاطب طو تدینی لاعلی التعین بر فرد ایچون عین درجه مجبوریتده در . قانون ، دولت شخصیتی طرفندن ویرلش برأمر اولارق تلقی ایدیله جك اولورسه و مجلس ملی بوشخصیتك ممثلی ویا عضو حقوقیسی عد اولونورسه مجلس ملینك، تنظیم ایتش اولدینی بوقانونله نصل مقید اولابیله جكنی کیمسه ایضاح ایده مز ادعاسندهیم ؛ وانکلیرلر ، پارلمنتو بر آرککی قادین یامقعدن باشقه هر شیئه قادردر ، دیمکه غایت منطقی برسوز سویله مش اولورلر .

آلمان حقوقشناسلری بهرینغله موسیو یه لینگه اتباعاً ، دولتک تقیید بنفسه (auto-limitation) سی حقنده کی دقیق نظریه یی تدریس ایله مکده درلر . دیورلر که دولت ، یاپدینی قانونله مقیددر . زیرا بونکه کندیسنی بالرضا تقیید ایتشددر ؛ حا کیتی خللدار اولقسزین کندیسی تقیید ایده بیلیر ، زیرا حا کیت کندی قرار یله حرکت ایتك صلاحیتیدر ؛ نفسی تقیید ایدرکن دولت کندی قرار یله حرکت ایتدیکندن کندی قانوننه تابع اولدینی حالده حا کیتی بردوامدر .

بونظریه چوق دقیقدر ؛ فقط برشی اثبات ایتز . فی الحقیقه قانونی تنظیم ایله دولتی تمثیل ایدن پارلمنتونك ، کندیسنی تقیید ایتك ایسته دیکی ایچون وایسته دیکی مدتجه مقید اولدینی سرد ایتك ، هیچ برقیده تابع اولمادیغنی سویله مکدر . برسوز مز اودرجه صحیحدر که موسیو یه لینگ کی تقیید بنفسه نك نظریه جیلری ، قانونك مطلقا عمومی برتدیر اولمادیغنی فردی قانونر دخی موجود اولابیله جكنی سویله مکده درلر . [۱] یعنی پارلمنتو تصدیق ایتدیکی عمومی قانونه ، دائماً خصوصی راستشنا وجوده کتیره بیلیر ، بویه جه کندیسنی حکم قانوندن دائماً معاف طو تابیلیر .

عرض ایتدیکم قانون تلقیسی سکوت ایله کچشدره میه جکم بعض شدید اعتراضاته هدف اولمشر .

اولادیدیلرکه بو ، بر آنارشیت نظریه سیدر ؛ قانون تلقیسی بو طرزده اولان بر جمعیت یاشایاماز . [۱] قانونه مطیعانه برانقیاد ، اجتماعی حیاتک ضروری بر شرطیدر . مذکور نظریه هر فرد ، حقوق قاعده سی حقنده کی فکرینه موافق اولمادیغی بهانه سیله بر قانونه اطاعتدن استنکاف خصوصنده برحق تصدیق ایلور ؛ بوا یسه عمومی بر قارغشهلر تولید ایدر . هیچ اولمازسه هر قانونی ، عکسی ثابت اولنجهیه دکن حقوقه موافق و فرد ایچون واجب الاطاعه فرض ایتک لازم کلیردی .

یکنظرده مهم کورونن بو اعتراض وارد دکلر . حتی بوندن بالاستفاده نظریه مک ، حاکمیری ماهیت حقوقیه لری حقنده شبهه ایدیه میه جک قوانین نشرینه اجبار ایتدیکندن طولانی ، اساس اعتباریله اجتماعی اولدیغی ادعا ایده بیلیم . حقوقی حقیقتلرده ، بر دستور ریاضی بداهتی بولنه میه جغنی بیلیم ؛ فقط بعضی حقوقی قاعده لر ، معین بر زمانده ، انسانلرک وجداننه اوقدر درین و عمومی بر طرزده نفوذ ایتدیلرکه ، بوکی دستورلرک تطبیقی تأمین ایتمکدن باشقه غایه سی اولیان بر قانونک ، همان همان اتفاق آرا ایله تصویب ایدلسی ممکن اولابیلیر .

اما بو شرائط دائره سنده قانونلرک یکونی ، آرز بر عدده مقصور اولاجنی درمیان ایدیه بیلیر . بو طبیعیدر و بویوک بر محذوری ده یوقدر . اجتماعی ترقینک ، حکومتک نشر ایتدیکی یکی قانونلرک عددیله اولچوله جکنی ظن ایتک نجو بویوک بر خطادر . ذاتاً ، بعید اولماسی محتمل بولنان بر آتیده حاکم کیتدکجه ده آرز قانون تنظیم ایده جکلردر ؛ چونکه

[۱] موسیو ته سمین ، نظریه حقنده کی اوزون و نازکانه تنقیدینه شوسوزلرله نهایت ویرمکده در : « حاکمیت رد ایدلدیکی تقدیرده ایکی شق واردر : یانه حکومت ، نه قانون قبول ایدیلیر ؛ یعنی آنارشیتی » خیالاتیدر . . . یا خود قانونلر ، ملتده بالفعل موجود اولان مختلف قوتلر و صنفلر آراسنده بر طاقم « بازارلقدن عبارت بولنور . . . » (حقوق اساسیه دردنجی طبعی ، ص ۴۰) آنارشیت اولدیغی ظن ایتیمورم ؛ فقط جمعیات حاضره نک فی الحقیقه مختلف اجتماعی صنفلرک اوبوشمه سینه مستند بر حال حقوقیه طوغری تکامل ایتمکده اولدقلرته قائم و بونی اوچنجی قونفرانسنده ایضاح ایتک نیتندیم .

فردلرک و زمره لرک مناسباتی ، اکثریتله بعضی عقدی نظاملرله ، یعنی ایکی یاخود ده
زیاده زمره آراسنده منعقد بر ائتلافدن نشأت ایدن نظامات ایله اداره اولنه حق و حاکم لرک
مداخله لری ، یالکیز بونلره بر مؤید و بر مک و یا تفتیش و مراقبه ایتمک ایچون واقع اولاجقدر .
دیگر جهندن ، قانونک تطبیقنه مخالفتدن بحث ایدلدیکی تقدیرده هان دائماً مخالفت
جبرییه مراد ایدیلور . حالبوکه قوانین مستبدیه مخالفت بوسبوتون باشقه بر طرزده تظاهر
ایدیلیر . الیهاتله مشغول اولانلر چوقدن بری اجتنابی ، تدافعی و تجاوزی مخالفتلری
تفریق ایله بواوچنچی قسمه ، آنحق صوکلچاره اولارق مراجعتک مشروع بولنایله جکئی
اثبات ایتشلردی . اگر ، قناعت و جهله ، اجتماعی زمره لرک درنک تشکیلاتی سایه سنده
هر ملی جمعیتک ، بالخاصه فرانسر جمعیتک داخلنه نفوذ ایتمکده ایسه لر ، قوانین ظالمه نک
تطبیقنه مصلحانه و قوی بر مخالفت تشکیلاتی وجوده کتیره بیلیرلر . واضع قانون ، بر
صنقی دیگری لهنه تضیق ایدن هر قانونک تطبیق ، مذکور صنف طرفندن قوی و متعضی
بر مخالفته دوچار اولاجفندن خبردار اولسه فنا می اولوردی ؟ حتی بو مشروع مخالفتی
تعضی ایتدیرمک پارلمنتونک وظیفه سی دکلدر ؟ فی الحقیقه بو کیفیت قولای دکلدر ؛ قانونک
حاکم بر اراده اولارق تلقی ایدلسیله غیر ممکندر . فقط بزم تلقی طرزیمزله بویله دکلدر ؛
آسانی ، مثلاً بالجمله اجتماعی صنف لرک مثل لرندن مرکب اولان و تعبیر جائز ایسه قانونک
مشروعیتی تدقیق ایدن بر محکمه عالیله نک تشکیلنده بولنابیلیر [۱] .

پو آتیله حقوق مدرسه سی مدرسلرندن کنج و مقتدر مسلکدشم موسیو پولیتی طرفندن
ایکنجی بر اعتراضه هدف اولدم . موسیو ایله ، بنم کبی ترابط اجتماعییه مستند بر دستور
حرکتک وجودینی قبول ایدیور ؛ لکن بونی حقوقی اولمقدن زیاده اخلاقی بر قاعده
اولارق تلقی ایتمکده در . بذاته بر امری محتوی دکلدر ؛ بو صفتی آنحق بر قانون موضوعه
افاده ایدلدیکی وقت احراز ایدر ، دیور . بر قانونده افاده ایدلمزدن مقدم ، نقضنک تنکیلی
مستلزم اولماسی و مذکور قاعده یه توفیقاً اجرا ایدیلن تصرفاتک اجتماعی بر مؤیدی حائز
اولماسی بوجهتی مثبتدر . بناءً علیه قانون موضوع ، دستور اجتماعینک تبیینندن عبارت
اولیوب اوکا برشی علاوه ایتمکده ، آمریت صفتی بخش ایتمکده در ، دیور .

[۱] موسیو روش (Roche) و موسیو بنوا (Benoist) نک قوه تشریعه طرفندن
افرادک حقوقه واقع اولان تجاوزاتی تدقیق ایتمک اوزره بر دیوان عالی تشکیلی خصوصنده کی
تکلیف لرنه باقکر .

ظنمه کوره ، بوا اعتراضده موسیو پولیتی ، مذکور دستورك مجبوری اولمق وصفیه
متعضی بر مؤید اجتماعی به مظهریتی بر برینه قاریشدر مشدر . تحریری بر قانون ویا معروف
بر تعامل موجود اولمدیقه ، حقوق قاعده سنك منتظم وقضاء متعضی بر مؤیدی بولندینی
مسلمدر . فقط بو حالدن ، حقوق قاعده سنك بذاته بر امری حاوی اولمامسی ایجاب ایتمز .
أساساً امر تعبیری طوغری دکلدر ، چونکه اعطا ایدلمش بر امر فکری مستلزمدر .
حالبوکه حقوق قاعده سی بر امری محتوی اولیوب اجتماعی ترابطك ، زمره اعضاسندن
هر برینه تحمیل ایتدیکی مادی بر انتظامدر .

موسیو پولیتی ، عرفك ماهیت آمره سنی قبول ایله بو جهتی ، محتوی بولندینی
قاعده یه انسانلرك رضائی موافقتلریله ایضاح ایدیور . بو نظریه یه کوره قانون ، بو
وادیده مافوق بدرجه نك تحققندن عبارت اولوب اونك ماهیت آمره سی ده خطاب ایتدیکی
افرادك رضائی موافقتلریله ایضاح اولنور . - بو موافقتی تسلیم ایدرم ، فقط اشبو کیفیت
بوتون قیمتی ترابط اجتماعیدن ، یاخود بر کره قبول ایدلمش اولان قضیه دن آلان قاعده نك
ذاتنه هیچ برشی علاوه ایده مز . دستورك بالرضا قبولی ، حقیقتده تطبیقی تسهیل ایله
مؤیدینی تامین ایدن ، دها واضح و دها قطعی بر طرزده ادرا کندن عبارتدر . مع هذا
موسیو پولیتی به دقت توصیه ایدرز : « انسانلرك تراضیسنندن طولانی مجبوری اولان قاعده ،
فکری کندیسینی مقاوله اجتماعیه کر یوه سنك پك یاننه کتیر مکده در .

نهایت بکا : قانون حقنده کی تلقیکزك [دوقترینه ر] مکتبك ، عقلك حاکمیتی
نظریه سنه بر رجوعدن عبارتدر ؛ بوا یسه ، عتیق و واهی حقوق طبیعی نظریه سنك همان
آل دوقوندیرلماش بر تکرریدر ، دیدیلر . [۱] الله الله ! رویه - قوللار (Royer-Collard)

[۱] موسیو ته سمن آئیده کی جمله لری یازیور : « حاکمیتی و قوای مؤسسه یی رد ایدن بو
« نظریه ، ذاتاً یکی اولیوب بذاته قائم حقوق قاعده سی و یا تساند بشری أساسلری کبی ، آلمانیا
« و فرانسه ده آلیوم حائز اعتبار اولان بعضی مهم فکرلرك اعانه سیله یکی بر شکله دوکولشددر .
« بو مختلف زمانلرده ، عقلدن باشقه حاکم طایفامق ادعاسنده بولنش اولان نظریه در . صوك قراللق
« دورنده [کیزو] نك مدافعه ایتدیکی (Moyens d'opposition ص ۶۷) ، دوقترینه ر
« فرقه نك (رویه - فوللار) واسطه سیله افاده ایتدیکی نظریه در . بو صوکنجینك ، جمعیت سیاسیه نك
« مبناسی عد ایتدیکی حقوق و منافع مشروعه ده ، موسیو دوکوئینك بوتون منظومه سنی اوزرینه
« تأسیس ایتدیکی حقوق قاعده سیله وضعیت حقوقیه نك تام مقابله لری بولمقده در . « (حقوق اساسیه
دوردنجی و بشنجی طبعلری ، ص ۳۶) . - شکلاً نظریه مک ، دوقترینه ر تلقیات ایله مقایسه

وکیزو (Guizot) لړک ألیوم برآز اسکیمش شخصیتلر اولدیفنی بیلیرم . فقط قانونک آنجق عقله موافق بولندیفنی حال ودرجه ده حاکم و مجبوری اولدیفنی سویله مک او قدر بدلالق دکلدی . کندیس عصری اولماقله اتهام ایدیلهمیه جک اولان بر آدم ، باش وکیل موسیو قله مانسو ، برآز اول ذکر ایتدیکم نطقده عین فکری سردایله : « ده موقراسینک « أول باول عقلک حکمندن عبارت اولسی لازمکلیر » دیوردی . لازم اولان ، نه کی شیلرک عقله موافق اولدیفنی حقنده ائتلاف ایتکدر . اگر بر قانونک ، عقلی ولایتیر ، هر زمان و هر مکانده عیناً جاری ، معین بعضی اساساته موافق بولندیفنی حالده مجبوری اولاجنی ادعا ایدیلیرسه حقوق طبیعی نظریه سیدرکه ، شدتله رد ایتدیکم باطل بر نظریه در . فقط ادعا بوشکلده اولورسه : بر قانونک ایجابی ، آنجق معین بر جمعیتده ، بنیه و تکاملنک عقلاً تحلیل و مشاهده سیله تعین ایدن موقت ، متحول و حالاً موجود شرائط حیاتییه موافق بولندیفنی تقدیرده مرعی اولور ؛ بو ، ظن ایدرسیم ، حقوق طبیعییه و دوقترینه تلفیاته بوسبوتون یابانجی بر نظریه ، تمامیه مثبت و عامی الاصل بر نظریه اولور . بونی قبول و مدافعه ایدرم .

۴ — اداره ایدنلرک و جاچی

دولتک شخصیت و حاکمیتی مفهوم مضاعفنی بر طرف ایتدیکمز حالده اداره ایدنلرک فعالیتنی منفی و مثبت ، صبقی و مؤثر بر طرزده تحدید ایتهنک اساسنی وضع ایده بیلیرز . حاکمیت شخصییه نظریه سنک دخی فعالیت دولتی تحدید ایده بیلیمک ادعاسنده بولندیفنی بیلیرم . واقعا حادثاتک عکسنی اثبات ایدرکی اولدیفنی معلومسده ، بوجهت قابلدر .

ایدیله بیلیمنی رد ایتیم ؛ و ذاتاً متنده بونی صراحتاً ذکر ایدیورم . فقط بعضی نقاطی ایضاح ایتک ایتیم . موسیو تهمن ، انفسی وضعیت حقوقیه حقنده خطا ایدیور . بونی منظومه مک بر مبناسی تلقی ایدیور ، حالبوکه منتهاسی اولدیفنی آکلاتمه چالشمشدم . فی الحقیقه حقوق وضعیت انفسیه ، آنجق قاعدهیه موافق بر تظاهر ارادی وقوع اولدیفنی تقدیرده تولد ایدر . حقوق قاعده سی و آفاق شیشی . حقوق حقنده کی فکره کلنجه ، دوقترینه لرده مشروع حقوق و منافع تلقیلرندن بوسبوتون آیریدر . بونلر بالضروره عقل ایله قبلی بر طرزده تعین ایدیلن فردی حقنره مستند ایدی ؛ حقوق قاعده سی تصدیق ایتککیم ایسه منحصرأ مشاهده ایله تبین ایدن بر امره ، ترابط اجتماعی امریه استناد ایتکده در . آراده کی فرق بکا مهم کورینیور .

هر حاله يالكز منفي تحديدات وضع ايدميليير ؛ دولته مثبت وجائب تحميل ايدم من . نظريه نك المكممل افاده سني حاوي اولان ۱۷۸۹، ۱۷۹۱ و اوچنجي سته حقوق بياننامه لريله قانون اساسيلري يالكز منفي برتحديدن باحثدرلر . « قوه تشريعيه ، حقوق طبيعيه نك » تصرفنه خلل كتير بيله جك هيچ بر قانون وضع ايدم من « [۱] كملرندن باشقه برشي احتوا ايتيورلر . بوندن مستبان اولديغنه كوره - بو خصوصده بعضيلري نه ديرلر سه ديسونلر - حاكميت دولت و فرديجي نظريه ايله حاكميره يعنى اداره ايدنلره ، هر كسه مجاناً اقلي برتحصيل تأمين ايتك ، ايش طلب ايدنلره مشغوليت بولمق و معيشتلريني سعيارييله تأمين ايدميره نلره اعاشه و سائطي تدارك ايتك وجيبه لري تحميل اولناماز . بو صوك سنه لره دكين ياكلش بر فرديجي نظريه نك حاكم بولونديغي موضوعات قانونيه من تحصيل ابتدائينك مجانيتني آنجق ۱/۸۱ ده تصديق ايتدي ؛ حق سعي تعبير خطا آلوديله افاده اولنان شيئي هنوز طائيمافده و تعاون وجيبه سني ، خسته لر ايچون ۱۸۹۳ دن ، اختيار و معلولر ايچون آنجق ۱۹۰۵ دن اعتباراً تحميل ايتكمده درلر . [۲] بويله جه بر طرفدن اداره ايدنلر ك مثبت وجائي تصديق ايديلير كن متقابلاً فرديجي نظريه ايله او كا مربوط بولنان سلطاني دولت تلقيسي تدريجي برتدنييه معروض بولنشدر .

آفاقي حقوق تلقيسنه استناداً تأسيس ايدلمش بر نهج سياسيده حاكمرك ، اداره ايدنلر ك تعاون ، تربيه و ايش تأميني وظيفه لريله مكلف طوتلرلر نك سبي غايت قولاي آكلاشيلير : بونلر ، خيل بر شخص جموعينك عضولري اوليوب ديكرلرينه مشابه فردلر در . كنديلرينه جمعيتده اشغال ايتدكلري موقعله متناسباً بعضي وجائب تحميل ايدن حقوق قاعده سته ديكرلري كي تابعدرلر ؛ ايشته مذكور قاعده يه نظراً ، حائر بولندقلري اعظمي قوتي ، ترابط اجتماعيك خدمته حصر ايتملري ايجاب ايدر ؛ يالكز اجتناب ايتكمكه دكل ، اجرا آتده بولنقله دخي مكلفدرلر و بو وجيبه لري تربيه وسعيه كفالت وظيفه حقوقيه سنده تجلي ايدر . فقط تعاون وظيفه سي ، حال حاضر وجدانه حلي ترتب ايدن ك مهم بر مسئله يي باعث اولمشدر . دين عيسوي بوني ، معلوم اولان طرزده ، تصديق مجبوريت اخلاقيه سييله

[۱] ۱۷۹۱ قانون اساسيسي ، برنجي باب ، اوچنجي قسم .

[۲] [۱۴] تموز ۱۸۹۳ تاريخلي قانون ايله ۳۱ كانون اول ۱۹۰۷ قانون ماليينك ۳۵ نجى ماده سييله معدل ۱۲ تموز ۱۹۰۵ تاريخلي قانون . اشبو قانونلر ايله عمله و كويليلر ك تقاعدى حقنده اولوب ايلك ماده سنده تقاعد مجبوريتني وضع ايدن ۵ نيسان ۱۹۱۰ تاريخلي قانوني مقابسه ايتلي .

حل ایتشدی . مثبت سیاست بو طرز حلی قبول ایتلمیدر ؟ شفا بولسی قابل اولانلره حاکمکده علاج تأمین ایتسی ایجاب ایلایه جکی بدیهیدر ، بوتقدیرده تعاون ، بر اجتماعی قوتک محافظه سنی استهداف ایدر ؛ ترابطک ادامه و تقویه سنه مصروفدر . فقط معاونت عیی زمانده ، بلا فائده استهلاکاتده بولنوب بر مدت صوکره اولمکه محکوم اولان اختیارلره ، یالکزر فائده سز اولقله قالمایوب بر قومه موت و تردی تخمیری قاته بیلن ذوی الاستحاله لره دخی تشمیل ایدلمیمیدر ؟ بویه حرکت ایتک ترابط اجتماعی قاعده سنی نقض ایتک دکلیدر ؟ سپه نسر (Spencer) ، بو طرزده بر معاونتک غیر اجتماعی اولاجغنی ضمناً قید ایتشدر .

[۱] نیجه ، بو طرز حرکتی اقتدار اراده سی (*volonté de puissance*) اوزرینه مؤسس جمعیتدن طرد ایدیور . [۲] مع مافیه هیمز ، ۱۴ تموز ۱۹۰۵ قانونی کبی ، تعاون حقنی ایلک اول موضوع بحث ایدوب اختیارلره و معلوللره یاردیم و دارالشفا تأمین ایتک ایچون مکلفینه آغیر یوکلر تحمیل ایدن بر قانونی تصویب ایدیور . بوراده یالکزر ترابط قاعده سنک ناکافی اولدینی اعتراف ایدلی ؛ دهافضله برشی ، آلام بشریه ایچون شفقت حسی لازمدر . کسبی ویا فطری اولسی بحث آخر ، بو حس یکرمنجی عصرده مدنی بشریتک الکوزمه ل خصائصندندر ؛ انسانک بالجلله احوالی احاطه ایتسی لازم اولان مثبت نهیج سیاسیمزده

[۱] هربرت سپه نسر فردی خیراتی منع طرفداری دکلدی . « مقصدم ، قواسی یرنده اولان آدمکرتک متردیلره فرداً یایدقلمی معاوتی منع ونهی ایتک دکدر . » دیوردی . (*L'individu - control'Etat* ، ص ۹۸) فقط داروینک مجادله حیات و اصطفا نظریه سندن حرکتله « عموم جمعیتک ، محقق بر فلاکت آتییه معروض قالمقیزین » متردی فردلرک انکشافی تأمینیه مداخله ایدمه جکی فکرنددر : « کندی جنسیله رقابت و سائر اجناس ایله مجادله حالنده بولنان فرد ، آبی ویا فنا صورتده مجهز اولدیفته کوره ترقی و تکثر ایدر یا خود دوچار ضعف اولوب اولور . عکسنه بر طرز حرکت ، مرور زمانله جنسه مضر اولابیلیر بو حقیقتک انسانلره شمولی اولامیه جغنی ادعا ایدن برکشی موجودمیدر ؟ ... بو آدم ، غیر مجهز فردلر دیکرلری قدر ویا اولردن زیاده ترقی و تکثره مساعد بر وضعیتده بولنملری بر محذور تولید ایتیه جکمی ادعا ایدمک ؟ بر جمعیت ، جمعیات سائر ایله رقابت ویا جدال حالنده بولندیفندن بر جنس ، دهافطوغریبی جنسک بر نوعی اولارق تلقی ایدیله بیلیر » و دیگر اجناسه قیاساً ، مافوق افرادی مادون افرادیکنک نفعنه اضرار ایدن بر جمعیتک ، باشقه جمعیات ایلله جدالنده موفق اولامیه جغنی تصور اولنابیلیر . » (هکذا ، ص ۹۷ و ۹۸) .

[۲] نیجه نک فرانسیزجه *La volonté de puissance* نامیه ترجمه ایدیلن اثرینک ایکنجی جلدنده آتیده کی جمله لره باشلایان دوردنجی کتابنک اوقونمسی بالخاصه توصیه ایدره ز : « فلسفه بالجلله دیکر اصوللری محو ایدن بویوک بر فکر غالبی محتویدره ، بو ، اصطفا فکریدر ؛ بونی نظراعتباره هالمیان اقوام شمیدین محکومدر ؛ بالعکس نعمت مخضه تاقی ایدلر حاکم قلاچئلدر . » (ص ۱۷۹)

مذکور حسه بر یر آیرمق ایجاب ایدر . ذاتاً معلولر ایله اختیارلرک مظهر اولدقلری بو یاردیمک مشاهدهسی ، جمعیتک ایشجیلرینی تشویق ایدن وبویلهجه قوه استحصالیهلرینی تکثیر ایدن بر منظره عدالتدر .

۵ — اعتراضله جواب

فعالیات عامه یالکز قانون ایله دکل ، عینی زمانده فردی تصرفات ایلهده تظاهر ایدر . بونلر قضائی ویا اداری تصرفلردرکه ، بینلرینک تفریق ، حقوق عامهک دقیق بر مبحثی تشکیل ایدر . عنعنوی نظریهیه کوره ، فعلیاتده قاضی ویا ادارهجی بولنان بر آدمک اثری اولان اداری یاخود قضائی تصرف ، حقوقاً بالذات دولتک تصرفی حکمندهدر . حقیقت فعلیه ایله حقیقت حقوقیه آراسندهکی بو فرقی آکلامامقده معذورم . بویله بر فرقه استناد ایدن هر حقوق منظمومهسی قیمتدن عاریدر . واقعیهی اولدینی کی قبول ایدم ! اداری ویا قضائی تصرف فردی بر ارادهدن صادر اولمقدهدر وقرار اتخاذ ایدن بر حکمدارک ، بر ناظرک ، بر والینک یاخود بر قاضینک ارادهسی ، کندیسنی بنم ارادهمدن فرقلی قیلاجق هیچ بر شیئی محتوی دکلدر . حاکمیت وولایت عامه تصرفلرندن ، ولایت عامهک تمثیلندن وبر جزؤینه مالک مأمورلردن بحث ایدلسنی قبول ایدم . بونلر بوش لافلردر ؛ فضله اولارق تهلکهلیدرلر ، زیرا ولایت عامه تصرفیه هر دورلو مراجعتدن مصون بولنان حکومت تصرفی آراسنده بویوک بر فرق اولدینی کی ولایت عامه نهجندن ظلم و تحکم اصولنه کچمک ایچون بر خطوه آتمق کافیدر .

ولایت عامهیی ردایتدیکمز تقدیرده ، بر مأمورک تصرف فردیسند بولنان ایجاب قوه مشروعهسی نه یولده قابل ایضاحدر . - تصرف حقوقی نظریهسی سایهسند ؛ مأمورک تصرفی ، حقوقی تصرفک شرائطی جامع اولان عقدی ویا غیر عقدی ، بالجمله اراده فردیه تجلیاتی کی ، بر حکم حقوقی وجوده کتیریر . بو نازک نظریهده اصرار ایتمکسزین ، آفاقی حقوق تلقیمزه نه صورتله مربوط اولدینی بر جملهده کوستره جکم .

تصرف حقوقی ، ایسته نسی قانوناً جائز اولان بر غایهیه معطوف وبر وضعیت حقوقیه احدائی ضمننده أهلندن صادر بر اراده تظاهریدر ، دیه تعریف اولنابیلیر . [۱] حکم [۱] أهلندن صادر و محلنه مصروف بر تظاهر ارادیدر ، لسانتک شیومسنه دهها موافق بر

تعریفدر . مترجمه

حقوقی ، حقیقتده تصرف ارادی طرفندن وجوده کتیرلمش دکلدر . عادی بر شخص اولسون ، مدیر ، والی ، ناظر ، رئیس جمهور ، قرال ویا امپراطور اولسون بر فردک نظامی ارادیمی ، بذاته بر حکم حقوقی احداثه صالح دکلدر . حکم حقوقی بر اُمر اجتماعی ، زیر معین بر شیک ایفاسی ویا عدم ایفاسی خصوصنده بر ویا بر قاچ ارادهیه اجتماعی بر صورتده تحمیل ایدیلن مجبوریتدن عبارتدر . ایدی ، فردی بر اراده صرف کندی قوتیه بر حکم اجتماعی وجوده کتیره مز . فقط فردک تصرف ارادیمی ، حقوق قاعده سنه موافق ، بر وضعیت حقوقیه نک احداثی متضمن ایسه حکمی ، حقوق قاعده سنک تطبیقک طوغریدن طوغرییه بر نتیجه سی اولمق اوزره وجوده کلیر: بو ، تصرفده استهداف ایدلمش اولان اراده ایچون ، معین بر دینی ایفا ویا معین بر فعلدن اجتناب وجیهه سیدرکه ، اشیو مجبوریت بر جبر اجتماعی ایله و ممالک متمدنده اجتماعاً متعضی بر قوه جبرییه ایله مؤیددر .

بویلهجه مأمورین طرفندن اجرا ایدیلن تصرفات ، اراده فردیه تصرفلرندن عبارت قالور . بر اداره آدمک ، بر قاضینک اراده سی ، جوهری اعتباریه افرادک اراده سنک فوقنده دکلدر . بونلرک دولت نامنده بر شخصیت حاکمه نک وکیلی یا خود عضوی اولدقلری ایلری سورولسین ؛ زیرا بو طرزحل ، شایان قبول اولمایان خیالاتدن عبارتدر . بر مأمورک تصرفنک معین بر حکم حصوله کتیرمسی ، آنجق بر تصرف حقوقی اولسی حالنده واولدیغندن ناشیدر ؛ مذکور تصرف هر بر فردی اراده دن صادر تصرفاته مشابه اولوب اونلرک تابع بولندقلری شرائطه تابعدر .

بوندن تولد ایدن نتایج مهمه در حال کوزه چاربار . اوزون زمانلر ، اداری تصرفلرک خصوصی بر ماهیتی حائر اولدقلری ظن ایدلدی و بونلره نوعاً دینی بر حرمت بسله ندی . اداره ، اُسکی حکمدارلرکی ، ایستدیکنی کیفی اولمق اوزره واجب قیلا بیلن بر قوه عالییه عد ایدیلیردی ؛ اجرا ایتدیکنی تصرفلرک مشروعیتی تقدیر ایتلک خصوصنده یالکز کندیسینی صلاحیتدار کورمکده ایدی . اورکش فانلرک فوقنده مدعش و اسرار آلود بر آلهه کی طیران ایدردی . بر چوق اداره آدملرینک قناعت درونیه لری ، حالا بر قوه عالییه یی حائر بولندقلری مرکزنده در . فقط عامه ، کیتدجه دهآ آز معتقد اولیور . تصرف ادارینک ، سائرلری مثالو ، فاعلنک اراده سندن خصوصی بر قوت اخذ ایتمین ، حکمی آنجق حقوق قاعده سنه موافق بولندینی حال و درجه ده جاری اولان بر تصرف اولدینی فهم و تصدیق

ایدیله لیدن بری ، اداره نك قوه ظالمه سی محو اولارق بر چوق کشی به ایراث ایتدیکی خرافی قورقودن اثر قالمشدر . او تاریخدن بری حقوق اداره جدی بر صورتده تأسس ایتش وافراده ، ظلمه قارشی بر حمایه به مظهر اولمشدی . [۱] هر کون شورای دولتك قضای مستحسنى، شعوری و یا غیر شعوری بر صورتده، بویکی مفهومك ایجاباتی تطبیق ایتکده در؛ مذکور مفهوم: تصرف اداری، اوزرینه آنجق حقوق قاعده سنه موافق اولدینی درجه ده احکام ترتب ایدن فردی بر اراده دن صادر بر تصرفدر ، شکننده خلاصه ایدیله بیلیر .

— اداری تصرفلرک حقیق ماییتی

فقط بو نظریه به بعضیلری اعتراض ایدیور. مثلاً دیورلرکه ، احکام سالفه بر چوق اداری تصرفلر حقنده طوغریدر . بونلره ، ألیوم قبول ایدلش اولان اصطلاحده ، تمثیت تصرفلری اطلاق اولنور . فقط مأمورلردن صدور ایدن تصرفلرک بر چوغی ، هر حالده خصوصی بر ماهیتی حائزدر . بونلر دخی ، ماهیت یا خود ولایت عامه تصرفلری تسمیه ایدیبلرلر . بونلرک ، افراد عادیه طرفندن اجرا ایدملری متصور اولاماز . ایشته بویکی تصرفاتی اجرا ایدن مأمورلرک، مذکور تصرفلره بر ماهیت مخصوصه بخش ایتملری ایچون ، کندیلرینه خاص بر صفتی حائز بولملری لازمکلیر؛ بو خاصه ، آنجق ولایت عامه نك تمثیلی اولابیلیر .

بو اعتراض، تخصیص عزیز وعالم مسلک داشم موسیو برتلی (Berthélemy) طرفندن سرد ایدلشدر . [۲] دولتك شخصیتنی تصدیق ایدن نظریه قبول ایدلدیکی تقدیرده ،

[۱] تصرف ادارینك ، بر تصرف حقوق اولدینی و بو اعتبارله حقوقاً تدقیق لازمکلیکنی اك أول تصدیق ایتش اولق شرفی ، طولوز مدرسه سنك رئیس عالمی موسیو اوریو (Hauriou) به راجعدر . *Principes de droit public* نامنده کی اثرنده ایسه موسیو اوریو، فردی بر قرار اولسون، اجتماعی بر رسم اولسون ، بر حکم حقوقیه مقارن اولارق ایفا ایدلمکده اولان بر فیلدر، دیه تصرف حقوقی بی تعریف ایدیور . [ص ۱۴۷] عینی اثرک ۶۰۰ نجی صحیفه سنده شو جمله لری یازیور : « تصرف حقوقی ، بر حقوق حکمنی تضمن ایدن قرار اجرائیدر (حقوق اداره ده) » قرار اجرائی مهم بر موقع اشغال ایدر مقررات مذکورده ده، عمومی اداره لرك شخصیت حقوقیه سی « بعضاً موضوع بحث اولور، بعضاً اولماز . » بوراده موسیو اوریونك فکری ، بزه مقلق کورینیور . [۲] حقوق اداره ، آلتنجی طبعی ، ص ۳۸ و متعاقب .

حاکمیت و یا ولایت عامه تصرفی ده نیلن تظاهره ، متصرفنك صفتنه مربوط بر ماهیت مخصوصه عطف ایدلسی قابل اولاییلیر . فقط آ کلایه مدیغ بر شی ، موسیو بر تلی کبی ، ولایت عامه یی حائر اولق اعتباریله دولتك شخصیتی شدتله رد ایدلیدیکی حالده و مأمورین حکومتك هیچ بر زمان بر شخص جموعینك وکیللری و اعضای صفتیه حرکت ایتیموب حقیقته فردی اراده لرینی اظهار ایتدکری قبول ایدلیدیکی حالده ، عطف واقعك مدافعه ایدلسیدر . [۱] فی الحقیقه موسیو بر تلی تصرفك ، بر مأمورك فردی اراده سندن صدور ایتدیکنی قبول ایدیورسه ، عینی زمانده بعضی مأمورلرك ، تصرفاتنه بر ماهیت مخصوصه بخش ایدیه جککرینی نصل قبول ایدر ؟ اولره قانون بو صلاحیتی ویرمشدر ، دییه جك . پکی اما ، قانون بر اراده نك ماهیتی دیکشدرمهز ؛ فردی بر اراده نك آرتق بویله عد ایدلیوب بر دیکرینه فائق اولسنی مستلزم اولاماز .

تصرف اداری بر ماهیت مخصوصه یی حائردر ، چونکه مأمور واسطه سیله ، اراده سی دیکرلرینه طبعه فائق بولنان بر شخص جموعیدن صادر اولور ، ده نیلمسنی آ کلایه بیلیرم . بویا ککشدر ؛ صرف خیالندن عبارتدر ؛ فقط منطقیدر . اصل ، موسیو بر تلی کبی : دولتك ولایت عامه یی حائر بر شخصیتی یوقدر ؛ تصرف حاکمیت دیه توصیف ایدیلنلرده داخل اولدینی حالده ، اداری تصرفلرك جمله سی مأمورلرك فردی اراده لرندن صدور ایدرلر ؛ فقط اولکیلر ، علی العاده بر اراده دن صدور ایدن بر تصرفده موجود اولامایاجق بر قوه مخصوصه یی حائردر ، شکننده متناقض بر ادعایه عقلم ایرمز .

فضله اولارق ، افراد عادیه طرفندن یاپلاماقله تمیزی قابل اولان حاکمیت تصرفلری واردر دیمکه ، جیقماز بر یوله صاپلش اولور . فی الواقع بعضی تصرفاتك ، منحصر آ مأمورین دولت طرفندن قابل اجرا کورنمسی ، بونلرك معین بر زمان و مکانده دولته انحصار آلتنه آلتش بر فعالیتنه مربوط اولمالرندن ناشیدر . بو تصرفلره بر ماهیت مخصوصه عطف ایتمه مزه سبب ، ایسته بو انحصاردر . فقط شائی دوشونولورسه ، مذکور تصرفلرك هیچ بر خصوصیتی یوقدر ؛ مأمورین دولت طرفندن اجرا ایدلملری پک ممکن اولوب بعضی دورلرده واقع اولمشدر . مثال اولارق پولیس معاملاتکی کوستریله بیلیر . بوقیل معاملاتك

[۱] هکذا ، ص ۳۸ ؛ و اوتو مایر (Mayer) ك حقوق اداره سنك ترجمه سنك مقدمه سی ی بوراده موسیو بر تلی : « دولتك شخصیت معنویه سی مفهومی بالعکس حاکمیت تصرفلره متناقضدر . » دیور .

افراد عادیہ طرفندن ایفاسی متصور اولمدیغندن بونلرک ولایت عامه جهتنه راجع اولدقلری ادعا ایدلمکدهدر. ادعای مذکور وارد دکلدرد. پولیس امورینک جمعیات خصوصیه طرفندن عهدینه هیچ بر مانع یوقدر و بو دیدیکمز بعضاً اولمشدر. درسه کیشرتی او قویانلر، مشهور شوالیه نك سنت هرماندار (Sainte-Hermandad) ایله غوغالریخی خاطرلارلر . سنت هرمانداد ایسه، اسپانیا اراضیسندره تأمین آسایش وظیفه سنی درعهده ایتش اولان خصوصی بر جمعیت ایدی . اَلیوم ، پولیس وظیفه سنی ، دولت چوقدن بری انحصار آلتنه آلمشدر و بونک منحصر آ دولت طرفندن قابل اجرا بولندیغنی فرض ایتمه مز، اشبو انحصارک قدیم اولسندن نشئات ایدیور .

ایشته دیگر بر مثال : موسیو برتلی دییه جک که قضاء جداً ولایت عامه نك اجرا سندن عبارتدر ، چونکه افراد عادیه نك بوقیل تصرفاتده بولنسی غیر متصوردر . بو مطالعه دخی وارد دکلدرد . خدمت قضانک خصوصی حکملر معرفتیه ایفا ایدلمسره هیچ بر مانع موجود دکلدرد . بر زمانلر قضای خصوصی ، متحکمانه پرنسیدلرینه رغماً ، قونوانسیونک غایه سی اولمشدی . بعضی مؤلفلر ، هر یرده خصوصی حکم اصولنک ، قضای عامه نهجه نه تقدم ایتدیکنی ادعا ایتمکدهدرلر .

منحصر آ حاکملر طرفندن ویا اونلر نامنه اجرا ایدیله بیلنه بر نوع تصرف موجوددر دینه بیلیر : بو قبیل افعال ، معین بر مملکتده بولنان بالجله مادی قوتلرک فوقنده بر قوه مادیه استعمالی ایجاب ایدن خصوصاتدن عبارتدر . بونلر ، ماهیت حقوقیه لرینک تحریمی لازمکلمه یین بر طاقم اجرائی فعللردر . بر آدمک باشنی کسن جلادک اجرا ایتدیکی فعلک ماهیت حقوقیه سی صورولماز ، ظن ایدهرم . بر مملکتده اداره ایدنلرله ایدیلنلرک آراسنده کی فرق بر اعظم قوت حادثه سیدر . حاکملر ، قوتی انحصار آلتنده طوتانلردر . بناءً علیه ، هر مقاومتیه فائق بر قوه مادیه نك استعمالی موجب اولان فعللر یایمغه منحصر آ کندیلری قادردر . فقط بو خصوص ، ایفا ایدیلن فعلاه ، کندینه خاص بر ماهیت حقوقیه بخش ایتمز . فعل صرف مادیدر ؛ بر قوتک دیگر بر قوت طرفندن محو ایدلمسیدر ؛ حقوقی بر صلاحیت مخصوصیه مستنداً دیگر بری طرفندن ایجابنک مطاع اولسی طلب ایدیلن بر اراده دکلدرد . حقیقته تصرف تمشیت ایله تصرف حاکمیت آراسنده کی فرق، وحیدالطرف وثنائی الطرف تصرفات آره سنده موجود اولان فرقندن عبارتدر . تظاهر اداری ، ثنائی الطرف

اولسون اولسون شرائط مخصوصه سی جامع اولدینی زمان بر حکم حقوقی وجوده کتیر بر . حتی عادی بر فردک اراده سی اظهار ایتسی ، وحیدالطرف دخی اولسه ، بر حکم حقوقی وجوده کتیره بیلیر . عنعنہ پرست حقوقچیلرک ، بر وضعیت حقوقیه آنجق بر عقد ایله احداث ایدیله بیلر چکی حقنده کی اسی اعتقادلری یاواش یاواش اورته دن قالقیور . اوزون زمانلر ، وحیدالطرف بر تصرفه بر حکم حقوقی احداث ایدیه بیلرک بر حاکمیت امتیازی ظن ایدلدی ؛ ایسته بوندن طولانی ، مأمورلرک وحیدالطرف تصرفلرینه ، حاکمیت تصرفی نامی ورلدی . فقط افراد عادیه دخی ، وحیدالطرف بر تصرفه حقوقی بر وضعیت احداث ایدیه بیلیر . مأمورک تصرفی ، وحیدالطرف اولسون ، ثنائی الطرف اولسون ، عادی بر فردک تصرفیه عینی ماهیتی حائزدر ؛ عینی شرائط دائره سنده اوزرینه عینی احکام ترتب

ایدر . [۱]

[۱] مناسبات اجتماعیه ده مقاوله تک تدفیه اهمیت غیر قابل انکاردر ؛ بو حال ، ترابط اجتماعیک هر کون دها واضح بر صورتده ادراک ایدلسندن حصوله کلیور . ذاته مربوط بر حق اوزرینه استناد ایدن بر اصولده ، هر فردک حقوق ساحه سی ، آنجق کندی رضاسیله تقصیر ویا توسیع ایدیله بیلیر ؛ بناءً علیه بر وضعیت حقوقیه ، آنجق من له الحق و من علیه الحقک تراضیلرله حادث اولو بیلیر . وحیدالطرف بر تصرف ایله بر فردک حقوق ساحه سی تبدیل ایدیه بیلرک ، منحصر فائقی بر اراده یه ، یعنی دولته عائددر . فقط حق انفسی مفهومک ، ترابط اجتماعییه مستند آفاقی - شیئی - حقوق مفهومه ترک موقع ایلدیکی درجه ده ، ایش دکیشمکه باشلا یور . بر شخصک حقوق ساحه سی آرتق موضوع بحث اولیور ؛ فردی بر اراده تصرفه ، اجتماعی بر ماهیتی حائز ایسه ، یعنی اجتماعی ترابطه اشتراک غایبه سیله اجرا اولمش ایسه بر حکم حقوقی ترتب ایدر ؛ بو حال تصرف عقدی اولوب اولماسیله علاقه دار دکلدر . وحیدالطرف بر اراده تک بعضی احوالده بین الافراد بر وجبیه تولید ایدیه بیلرک هر وقت قبول و تصدیق اولمشدر . مسئله ، وجبیه تک بر عقددن متولد ایمش کی عد ایدلسیله تحیل بر صورتده ایضاح ایدیلردی ؛ الیوم بو طرز ایضاح متروکدر ؛ حقیقتده وجبیه تک تولدی ، اراده تظاهریک ، وحیدالطرف اولقله برابر ، بر تصرف حقوق اولقی ایچون لازمکن شرطلری جامع اولسندن منبعتدر ؛ وجبیه ، بویه اولان هر حالده تحدث ایدر . ایسته مأمورلر طرفندن اجر ایدیلن وحیدالطرف تصرفاتک بر وجبیه تولید ایتسی ، و افراددن صادر وحیدالطرف تصرفاتک کیتدکجه فضله وجبیه تولید ایتسی صرف بو خصوصه مستنددر . کندیسنده حقیقی بر مقاوله ماهیتی مندمج اولیان بر چوق خصوصانده ، شایان تأسف بر غلط لسان اولارق ، مقاوله دن بحث ایدلر یکنه ده دقت ایدلیدر . مثلاً جمعیت مقاولاتی ، اجازت مقاولاتی تسیمیه ایدیلن تصرفات بو قبیلندر . - موسیو اوربونک حقوق اداره سنده باقکز . (آلتنجی طبعی ، ص ۲۳) - بوراده مؤلف ، یک حقلی اولارق « مؤسسه خاص اولان بالجه رضالرده مشاهده اولنه بیان بر فله اجازت » قضیه سی ، اصل مقاوله له مقابل اولارق ایراد ایدیور . (ص ۲۳ و ۵۵۲) بحب عالم طرفندن آرتینک صوک

فقط مأمورک نه زمان وحیدالطرف تصرفات ایله ، و نه زمان عقود ایله اجرا آتده بولنه جنی معلوم اولمیدر . بوکا عمومی بر جواب ویریه من . دولتک ، هر ایکی طرزده ایفاسی قابل اولمایان بر وظیفه سی یوقدر . هر شی حادثاته ، حال اجتماعی به مقصود اولان زمانده حاکمک طرز حرکتی حقنده جاری اولان افکاره باغیدر . یالکز دینه بیلیرکه ، بو کون مقاله ساحه سنک تحدیدینه طوغری قطعی و عمومی بر جریان مشاهده اولنمده در . بر قاج سنه اول مقاله ماهیتنی حائز عایدیلان تصرفات ، بو کون بزه وحیدالطرف کورنمکده در . مثال اولارق ، وحیدالطرف اولملری کیتدجه دهاعومی بر صورتده قبول ایدیلان مأمورلرک أمر تعیینی و خدمت عمومی امتیازلرینک أمر احاله سنی ذکر ایده بیلیرم .

بعضی مؤلفلر اداره بی یالکز بر مقاله تقید ایده بیله جکنی ، وحیدالطرف بر تصرفک قوه تقیدیه سی اولیوب هر وقت نسخی قابل اولدیغی سرد ایله بو جهتک ایکی نوع تصرف آراسنده بر محک وظیفه سنی کوره بیله جکنی در میان ایتشلردر . بوراده ، تصحیحی لازم کان بر خطا موجوددر . بالطبع وحیدالطرف تصرفاتدن بعضیلری ، طبق طرفیندن برینک رضاسیله مفسوخ اولابیلن مقاله لرکی قابل فسخدر . فقط بوندن ، وحیدالطرف تصرفک اداره به بر وجیه تحمیل ایده میه جکی استدلال اولنه ماز . وحیدالطرف تصرفک ،

طبعنده ایضاح ایدیلن (مؤسسه) نظریه سنی تکرار تکرار اوقودم . بالنتیجه بونک آفاق - شیئی - حقوق وضعیتریه انفسی وضعیت حقوقیه آراسنده ۱۹۰۱ ده مشاهده ایتدیکم فرقه بافلاشدیغی ظنندهیم . مؤسسه ، عصری جمعیتلرده ، موسیو اوریونک قید ایتدیکی اهمیتی احراز ایتش ایسه ، بو جهت حق ذاتینک کیت کیده آفاق - شیئی - حقوق مفهومه ترک موقع ایتدیکندن ایلری کلیور . *Principes de droit public* ده موسیو اوریو ، بو نظریه سنی دهواوضح بر شکل دوکمه کله برابر یکیدن ایضاح ایله دییورکه : « . . . اجتماعی مؤسسه کیتدجه بر حقوق اساسی اوصافی » آلمقده در و مقاله ، حال حاضر حقوقنده بر مدت حاکم مطلق اولدقدن سوکره اهمیتنی غائب « ایتکده در . فی الواقع هر نه زمان جمعی کتله لرله علاقه سی بولسه ویا اوزون مدت ایچون منعقد « اولسه ، مؤسسه طرفندن بلع ایدلیدیکی تبین ایده جکدر . » (ص ۲۱۷) « مؤسسه ، داخلنده حقوق « بر وضعیت حصوله کتیرمش اولان . . . اجتماعی بر عضویتدر . » (ص ۱۲۹) حقوق وضعیت ایسه « بر وظیفه به تقابل ایدوب بر غایه سی بولنق طولایسیله حال واقفک محافظه سی لروی کی بر « ماهیت مخصوصه » بی حائزدر . (ص ۹۷) - موسیو اوریو ، کندیسنی حقوق وضعیت حقنده کی فکرمی آلمقله اهام ایتدیکیم یازیور . (ص ۹۹ ، برنجی نوط) بویه بر اسناده جرأت ایتدیکم حال اشبو حاشیه دن مستبان اولمده در . بن ، یالکز قانوندن متولد حقوق وضعیتی تسعیه ایتدیکم حال ایله موسیو اوریونک مؤسسه ده مندمج وضعیت حقوقیه تسعیه ایتدیکی حال آراسنده بر مشابته بولاندیغنی قید ایله مشارالیه ک تلقیسنه شییه اولان بر تلقیه واصل اولدیغندن بیان ممنویت ایتدم .

مقاوله مثللو واجب الرعايه بر حقوق وضعیتی تولید ایتمی ، تدقیقه مشتغل بولندیغمز سیاسی استحاله نك نتایجنددر . مثلاً تعیین واحاله نك وحید الطرف تصرفاتدن اولملری ، دولت مأمور و متعهدله قارشی مدیون دکلدر ، نتیجه سنی استلزام ایده مز . هر کون ، شورای دولت بو قبیل وجائی تصدیق ایدیور . اداره و جیبه تحمیلی آنجق مقاوله ایله اولور دیمك سلطانی تلقی بی ابقا ایله دولتی حقوقك فوقنده عد ایتك ، اداری تصرفی بالجمله حقوق تصرفاتك شرائطنه تابع طوتان عصری وجدانك بو ترقیسی طانیماق دیمكدر .

بوسوزلریزه قارشی سرد ایده لجهك اعتراض یکنظرده مهم کوریه بیلیر . عنعنه پرست حقوقچیلر بزه دیورلرکه : دولتك شخصیتی انکار ایتدیگکز تقدیرده ، وجائب تحمل ایده بیلجهکی ادعاسنده نصل بولنورسکز ؟ شخصی مدیون موجود اولمادجه و جیبه تحمیلی ممکن اولاماز . بواعتراضك عمومی برماهیتی واردر . بوراده تدقیق ایتك ایسته مدیکم ذمت مسئله عظیمه سنه تماس ایتکدهدر . حقوق اداره نك خصوصی ساحه سنی تجاوز ایتکسزین اعتراضی چوروتك پك قولایدر . بونك ایچون براداره تصرفندن نشئات ایدن وجائبك ، فعلیاته نصل تجلی ایتدکلرینی کوسترمك کافیدر . دولت یاخود اداره نك بر و جیبه ایله مکلف اولدکلرینی سوبله مکدن مقصود اولان ، حقوقچیلرک اسقولاستیک مخیله لرینك محصولی بولنان دولت شخص جموعیسنك مکلف اولدیغی بروجیه دکلدر ؛ بوتعبیراته قصد ایدیلن معنا ، حقیقی و مشخص مخلوقلر اولان رسمی مأمورلرک ، معین بر فعلدن اجتنابه ویا معین بر دینی ایفایه مجبور اولملریدر . مثلاً دولت فلان مأموری عزل ایده مز ، فلان امتیازی فسخ ایده مز دهنیدیکی زمان ، هر درلو خیاللری بر طرف ایده رک وقایعك شأنتی ساحه سنده بو جمله دن قصد ایدیلن معنا شودر : هیچ بر رجل دولت فلان مأمورک عزلنه ، فلان امتیازك فسخه صلاحیتدار دکلدر و بوبابده یاپیلاجق هر تصرف ، باطل اولوب بر مسئولیت انتاج ایده بیلیر . حتی نقدی دیون بیله ، دولتك بر شخصیت مالیه یی حائز اولمسی استلزام ایتمز . دولت معین بر مبلغ مدیوندر دیمك ، صلاحیتدار مأمورلر ، فلان شخصه خزینة عامه جه قابل تأدیه برسد ویرمکه ، و دولت محاسبی دخی ، اشبو سندده محرر اولان مبلغی حاملنه تأدیه ایتکه مجبوردر دیمكدر . ایسته حادثات بو شکله جریان ایدیور ؛ پك ساده اولان بو خصوصاتی ، همه حال قدیم حقوق اصطلاحیاتك کهنه و محدود چارچیوه لرینه نهدن صوفی ایسته دکلرینی بیلهم .

بو وجائب ، بالخاصه مسئولیت دولت ده نیلن شکله متبارزدر ؛ بو بایده ، شورای دولتمزك محصول همتی اولوب روما پره تورینك اثر مدوحنی پك كریده براقان بر حقوق وجوده كلكده در . بوراده بر آز توقف ایتملیز ؛ بو عرف عدلی ، دولتك مفهومده حصوله كلن استحاله نك شایان دقت بر تظاهریدر .

صوك سنه لره قدر ، أسكى سلطانی تلقی ایله مشبوع اولان حقوقیلریمز ، دولتك ولایت عامه صفتیه غیر مسئول بولندیغنی ، اعتراض قبول ایتمز بر عقیده کی تصدیق ایدر لر دی . فکر لرینه كوره شخصیت دولت ، جوهری اعتباریله فوق الدنیویدر ؛ آلدانه بیلیر ، خطا ایدم بیلیر ، فقط بولر دن مسئول دكلدر . ولایت عامه ، مسئولیت قانوننه تابع اولاماز ، کندیسی ایچون وضع ایدلمش اولمایان بوقانونك فوقنده در .

افکارینی صیق صیق تنقید ایتمکله متأسف بولوندیغم موسیو بر تلمی حقوق اداره سنده حالا ، حاکمیت تصرف لر دن اداره مقاماتك غیر مسئول اولدیغنی سویله مکده در . «اداری مقامات مأمورلرك اجرا ایتمک لری حاکمیت تصرف لر دن ، آنجق وجه مسئولیت قانوناً قید و تثبیت ایدلدیکی حالدده مسئولدر ؛ ذاتاً بواحوال اولدجه کثیردر ، دیور [۱] .

حقوقیلر آنجق معنای خاصیه استملاك اولقسزین بر ثروتك اموال عامیه ادخلی حالنده بر استثنا قبول ایدر لر دی . اوزمان مسئولیت دولتی ، ولایت عامیه متصرف اولق صفتیه فعالیتده بولونان بر دولتك عمومی بر مسئولیتنه دكل ، حقوق بشر بیاننامه سنك ۱۸ نجی ماده سنده مذکور حق ملكك مصونیتی اساسنه استناد ایتمیر لر دی [۲] .

بالعکس بو کون دولتك عمومی مسئولیتی قبول ایدن بر عرف عدلی ، تدریجی بر صورتده ، تأید ایتمکده در . بو مسئولیت ، ولایت عامه نك قلاسیك مفهومی طرفدارانجه ، دولتك ولی الامر صفتیه مداخله ایتمدیکی انکار ایدیله میه جك بر چوق مسائلده تصدیق اولنیور ؛ بو کی مسئله لرك عددی هر کون تكثر ایتمکده در . ولایت عامه تعبیر معروفنی ابقا ایتمک لری

[۱] آلتنجی طبعی ، ص ۷۳ .

[۲] امور نافعه دن طولانی ملکیته ایراث ایدیلن ضرر لر ایچون شورای دولتك چوقدنبری

حکم ایتمکده اولدیغنی تضمینات بو فکره مستنددر .

حالده ، حقیقتده بوتک ردینی تضمن ایدن حکمر ویریلور . موسیو برتلمی نه دیرسه دیسون ، ولی الامر دولتک مسئولیتی آنجق قانوناً تصریح ایدلیدی احوالده قبول اولندیجی و قتلر کچمشر . بونلرده مثلاً استملاک ، استموال (réquisitious) ، جنایت دعوالرینک تکرار رؤیتی حقنده ۱۸۹۵ قانوننده مذکور خطای عدلی و اموال خصوصیه ده اموال عامه نك نفعنه برتحول قیمت حاللری ایدی . آرتق شورای دولت ، فعالیتنک هر ساحه سندم دولتی مسئول ایتمکده تردد کوسترمور . مثلاً سیر سفائنک امنیتنه متعلق پولیس تدابیری اتخاذ ایدلیدی زمان ، [۱] اشخاص و اشیانک حمایه سنی تأمین ایچون غیر کافی و غیر نظامی برطاقم پولیس حرکاتی وقوعبولدیجی زمان ، [۲] و کستانافه بر اجرای قبل الحکمه توسل ایدلیدی زمان [۳] دولت مسئولدر . بو خصوصده ، لوبر (Leberre) مسئله سنده ، بر مأمورک غیر قانونی ویا ساده جه بلا سبب عزل ایدلسی حالنده مسئولیت دولتک شورای

[۱] شورای دولتک ایکی قراری ، قانون تجارتک ۲۱۶ نجی ماده سی موجبجه ترک ایدیلوب اداره نك تنویرنده تکامل کوستردیکی برکی انقاضنه چاربارق «ژیروند» نهرنده باتان معونه نك وایچنده کی آدامرک ضیاعندن «ولایی دولتی مشول طوئیور . (مجموعه مقررات ، ۱۹۰۷ ، ص ۲۹۲) .

[۲] شورای دولت عرف عدلیسنک حاکمیت تصرفلرنده مسئولیت دولتی طانیجی اثبات صدندنه موسیو برتلمی ، لوپرو (Lepreux) دعواسی حقنده ویریلن حکمی ذکر ایتمکده در . اشبو حکمده « ولی الامر صفتیه دولتک ، بالخاصه پولیسه عائد خصوصاتده ، مأمورک تکاسلندن مشول « اولامیه جفی اساسی نظر اعتباره آلفله » کله رینه تصادف اولنقددر . ۱۸۹۹ دن بری شورای دولت بو عرفی تمامیه ترک آله مشدر . حتی ، سائاف الذکر حکم دولایسیله موسیو اوربو طرفندن نشر ایدیلن شایان دقت مطالعات بو تحووک سائلرندن اولشدر . بوکا مماثل بر مسئله ده - طومازو غره ققو (Thomaso Grecco) دعواسنده - شورای دولت ، پولیس مأمورلرینک امنیت شخصیه حقنده غیر کافی تدابیر اتخاذ ایتملرندن دولتک مشول اولاجفی اساسی تمامیه قبول ایتمشدر . شورای دولت ، پلوشار (Pluchard) مسئله سنک حکمنده ده ، بر خیرسزی تعقیب ایدن بر پولیس فری طرفندن یره دوشوریلن مدعییه تضمینات اعطاسیله دولتک مسئولیتی واضح بر طرزده قبول ایتمشدر . بویله جه ، پولیس مسائلنده افراده ایراث ایدیلن ضررلرندن دولتک مشول اولاجفی حقنده کی عرف عدلی ، آرتق تأسس ایتمش عد اولنه بیلیر .

[۳] زیمه زمان (Zimmermann) دعواسی حقنده ۲۷ شباط ۱۹۰۳ تاریخلی شورای دولت قرارینه مراجعت ایدیکز . مذکور دعوانک حکمی شو صورتله تعلیل اولنشیدی : « کرچه پره ، ۲۲ تموز ۱۸۸۹ تاریخلی قانونک ۶۹ نجی ماده سی موجبجه صلاحیتدار اولدیجی بر تصرفی اجرا ایتمشه ده ، بونی آنجق اداره نك ضانی تختنده بابایلیدی نظر دفته آلمشدر . »

دولتجه قبولی انتاج ایدن وکیل حکومت موسیو تهسیه (Teissier) نك مطالعاتی هر كسك معلومیدر . [۱]

دهاسی وار . دولتك ، نظامنامه تنظیمی صورتیه وقوعبولان تصرفاتندن مسئول اولمادیغی قضیهسی، غیر قابل اعتراض عد ایدیلردی . بعضیلرینك فکرینه کوره اشبو عدم مسئولیتك سببی ، أمر تنظیمده حاکمیتك پك بارز بر طرزده متجلی اولمسی ایدی ؟ بو طرز ایضاح ذاتاً متناقضدی زیرا حاکمیت وارسه ، آزلق چوقلق قبول ایتمین بر حق مطاقدیر . دیکرلریده ، دولت بو خصوصده غیر مسئولدر ؟ چونکه نظامنامه قاعده عمومیه شکلنده اتخاذ ایدلمش بر تدبیر اولمقله دولت ، بوندن طولانی معین بر شخص ایله مناسباته کیریشمیور ، موسیو اوربونك تعبیری وجهله [commerce jupidiue] حالنه کلیورکه ، مسئول صایلابیلسین ، دیورلردی . حتی بومطالعیه ، بن دخی اشتراك ایتشمدم . ایشه دولتك أمر تنظیمده حائز اولدیغی بو مسئولیتسزك بیله نهایت بولق اوزره در . شورای دولت ، وکیل حکومت موسیو تاردیو (Tardieu) نك مطالعاتی و اعضادن موسیورومیو (Romieu) نك راپوری اوزرینه ویریلن - ۶ کانون اول ۱۹۰۷ تاریخلی - مهم بر حکمده ، تدقیقه شایان بوجه تعلیل ایله ، بر نظامنامه نك تطبیق معین بر شخصك کل اموالنه عائد تکالیفی تزیدد ایله دیکی تقدیرده ، دولتك ضمان ایله معاتب اولابیله جکنی اساس اعتباریله قبول ایله مشدر .

موضوع بحث اولان مسئله ۱ مارت ۱۹۰۱ تاریخلی اداره عمومیه نظامنامه سیله شمندوفر شرکتلرینه عائد تکالیفك ، ۱۵ کانون اول ۱۸۴۶ آمرینه و تکالیف دفترلرینه

[۱] موسیو تهسیه نك پك زیاده دفته شایان اولان مطالعاتی اوزرینه شورای دولت ، لوبه مسئله سنده رتبه سی غیر نظامی صورتده رفع ایدیلن بر کوچوك ضابطك بو تدبیر طولابیله کندینه ترتیب ایدن مادی ومعنوی ضرردن ناشی دولتدن نقدی تضمینات طلبنه صلاحیتدار اولدیفته حکم ایتدی . بو کون شورای دولت ، بلدیله مأمورلرینك ، بر خطا ایله اتهام ایدیلده مدکری تقدیرده نظاماً عزل اولنسلر دخی تضمینات ایسته مکه صلاحیتدار اولدقلرینه قرار ویرمکده در . جزائر شهرینك علیهنده ۱۱ کانون اول ۱۹۰۳ قراریه (Villenave مسئله سی) باشلایان بو عرف عدلی قانو (Gateau) شهری علیهنده ۱۶ شباط ۱۹۰۷ قراریه (Lacourte مسئله سی) تأیید ایدلدی . اشبو عزل نظامی اولدیغی حالده « واقع اولدیغی شرائط داخلنده لاقورت أفندییه ، موسیو البك تصحیحی طلبه صلاحیتدار بولندیغی بر ضرر ایراث » ایتدیکنندن لزوم ضمانه حکم ایدیلور . شورای دولتك بو عرف عدلی بی بلا سبب عزل ایدیلن مأمورین دولته دخی تشمیل ایدمکجه شبهه مزدر .

(Cahiers de charges) نظر آ پک فضلہ بر صورتہ آر تدریش اولسنہ عائد ایدی .
 بوبوک شرکتلر بو نظامنامہ دن طولانی تجاوز صلاحیت خصوصیتی اقامہ ایتشلردی؛ مراجعت
 شایان قبول کورولمکله برابر وجه ادعائک مجروح اولدیغنه قرار ویرلدی . یالکز اسباب
 موجبہ نک بریسنده، شورا، شرکتلرک دولتجه کمال صلاحیتله تنظیم ایدیلن، دها طوغریسی
 صلاحیتدار مأمورلر طرفندن اصولنه موافق اولارق یاپیلان نظامنامہ نک، تکالیف
 دفترلرندن مستبان اولان وجائی آر تدریغنی اثبات ایلدکلری تقدیرده، مذکور شرکتلرک
 حاکم عقد حضورنده - یعنی ولایت مجلس اداره سی حضورنده - تضمیناته نائل اولمالری
 لازمکله جکنی تصریح ایتشدیر . غیر مسئول ولایت عامه مفهوم قدیمندن چوق اوزاقده یز؛
 مجلس ملینک وکالت مخصوصه سیله تنظیم ایدلمش عد اولنان و بویلهجه حاکمیتک اک مکمل
 بر تجلیسی فرض ایدیلن قانونی بر اداره عمومیہ نظامناسی طولایسیله دولتک مسئول اولدیغنی
 تصدیق ایتک ایمپریومک ردی دیمک دکلیدر ؟

بوکا قارشی، شورای دولتجه موضوع بحث اولان مسئلہده، مسئولیتک تصدیق،
 دولتی تقید ایدن عقدک نقض اولنمندن ناشیدر کبی بر مطالعه سرد ایدیلہ بیلیر . - محکمہ
 حالہ نک بو فکری گوتدیکنه شبهه یوقدر . فقط، اگر حقیقتاً بر نقض وقوعبولمش
 اولسه یدی نظامنامہ نک باطل اولسی ایجاب ایدردی. شورای دولت ده اشبو بطلانه حکم ایله
 نظامنامہ نک مرعیتی و تضمینات اساسنی قبول ایتهملی ایدی . حقیقت بو مرکزده در :
 امتیازلی شرکتلرک وضعیتی، حکومتک، ایستہ دیکی وقت بر نظامنامہ ایله تبدیلہ صلاحیتدار
 بولندیغنی نظامی بر وضعیتدر . فقط یکی متن، شرکتک تکالیفنی جموعک مفعی لهنده
 آر تدرہ جق اولورسه، عمومی وزنه مذکور شرکتک مالنه طاری اولان ضرری تضمین
 ایتلیدر . [۱]

[۱] امتیازلی شرکتلرہ، شمندوفرله صو یوللرینک التصاقنی تأمین ایچون بعضی وجائب تحمیل
 ایدن ۳ کانون اول ۱۹۰۸ تاریخلی قانونک اوچنجی ماده سنده آئیده کی جمله مندرجدر : « اشبو
 قانونک تطبیقندن طولانی شرکتلرہ ترتب ایدن ضررلرک تضمینی حقنده کی طلبلر شورای دولتجه
 « تدقیق ایدیلہ جکدر . » قانونک تضمینات طلبی خصوصنده بر حق تأسیس ایتدیکنه، یالکز بو
 حالک وقوعنی تدقیق ایدہ جک بر مرجع کوسترمش اولدیغنه دقت ایدملیدر . بویلهجه واضع قانون
 مسئولیت دولتک، هیچ بر متنده مصرح اولماسه بیلہ، بر قانونک تطبیق طولایسیله موضوع بحث
 اولابیلہ جکنی تصدیق ایتش بولنیور .

عجبا ده‌ها ایلری به واريله جقمی ؟ امور تشریعیه ده‌ده مسئولیت دولت قبول ایدیله جقمی ؟
 بو مسئله الیوم مبعوثان ایله اعیان آراسنده ، استویج بویاسنک داخلی مساعیده استعمال
 ایدلمسی منع ایدن لایحه قانونیه دن طولایی بر اختلافی باعث اولمشدر . مبعوثان طرفندن
 قبول ایدیلن لایحهیه مجلس اعیان استویج اعمال ایدنلرک تضمین ایدلمسی اساسی علاوه
 ایتدی . مجلس مبعوثان ایسه بووجه تعدیلی رد ایتدیکندن مسئله شمعی اعیانده معلق
 طور مقده در . [۱] ذاتاً مسئله‌یی ده‌ها عمومی بر شکله افراغ ایله ، تطبیقی بر قسم افرادک
 ضررینی داعی اولان برقانونی تنظیم ایدرکن شارع اشبو افراده بر تضمینات اعطا اولناجفی
 اساسی قید و تصریحه قاعده مجبورمیدر ، دیملی .

بوکا بلا تردد خیر دیه جواب ویریم ؛ و بو جواب ، قبول ایتدیکمز قانون ماهیتنک
 منطقی بر نتیجه‌سیدر . دیدک که قانون ، آفاقی حقوقک تبیینی ، یعنی حقوق قاعده‌سنک
 افاده‌سی ویا تأمین تطبیقدر . یکی بر قانون تنظیم ایدن شارع ، بو خصوصه ضرر
 دیده اولانلره بر تضمینات بخش ایتسه‌یدی ، نشر ایتدیکی قانونک ، حقوقی افاده
 ایتیموب حتی بر نقطه نظر دن حقوقه مغایر بولندیفی تصدیق ایتمش اولوردی . بو
 ایسه بالذات قانون مفهومیه متناقضدر .

بوصورت حلك بدیهی بولندیفی خصوصات واردر . بالفرض انکله کبی یا تاقلنی تجزیه
 ایتمین بر مملکتده مذکور جرمی تجزیه ایدن بر قانون یا بیله‌ده لوندراده علناً خیرسز
 و طولاندریجی یا تا قخانه‌لری کشاد ایدن آدملرک تضمینات طلبنه حق‌لری ، مذکور قانونجه
 تصدیق ایدلمسی لازمکله‌دیکی صورت مشروعه‌ده ادعا ایدیله‌مز ظننده‌یم . کذلک استویج
 بویاسنک داخلی مساعیده استعمالی ، عمله‌نک موتی موجب اولدیفی فناً تحقق ایدرسه ،
 بو ماده‌یی اعمال ایتدیرنلر بر کونا تضمیناته مستحق اوله‌مازلر ؛ زیرا واضع قانون ، مواد

[۱] نهایت مسئله مختلط بر انجمنده تدقیق ایدیلرک مبعوثان ایله اعیان مجلس‌لری آراسنده بر
 ائتلاف زمینی بولندی : ۲۰ تموز ۱۹۰۹ قانونی استویجک بالجمله بویا ایشلرنده استعمالی منع ایدوب
 اعمال ایدنلره تضمینات تأمین ایتمه‌کده در ؛ فقط ایکنجی ماده‌ده ، مذکور قانونک نشریدن بش سنه
 صوکره تطبیق ایدیله‌جکی منصو صدر .

سمیه دن برینک استعمالی منع ایتکه حقوقه موافق برقاعده وضع ایتشدرد. امید ایتدیکم کبی یقین بر آتیده، قانون فرانسه ده آپسنت اعمال و فروختنی منع ایددجک اولورسه بوزهرک مستحصلری دخی بر کونا تضمینات طلب ایدد مزلر؛ بونلر، واضع قانونک، صنعتلرینی مشروعا منع ایددجکی خلقی زهرله یین بعضی آدم لر در [۱].

ایضاح اولونان مسئله ده، مساعی ناظری موسیو ویویانی (Viviani)، مجلس مبعوثانک فکرینی قبول ایله تضمینات اساسنی رد ایتسنی مجلس اعیان انجمنندن طلب ایتشدی؛ مشارالیهک بو فکرینی تماماً تصویب ایددردم.

اولکنندن فرقلی اولان بر مسئله دهاموضوع بحث اولمقده در؛ بر قانون متنی اعتباریله کیسه یی اضرار ایتیور؛ فقط اداری مقاملری، لزومی کندیلرنجه تقدیر اولنق اوزره خصوصی بعضی تداییراتخاذه صالح قیلیور؛ اساساً قانون، تضمینات حقنده برشی تصریح ایتیور. بو شرائط داخلنده عجیب محاکم، قانونک بر قرار اداری ایله کندیلرینه تطبیق ایدلمسندن متولد ضررلرک تضمینی طلب ایدنلره حق ویره یلیرمی؛ اگر مقدماً ذکر اولنان ۶ کانون اول ۱۹۰۷ تاریخی حکمده شورای دولتجه تعقیب اولنان فکر، قبول ایددجک اولورسه، محاکمک تضمیناتی حکم ایتدملرینه بر سبب یوقدر [۲]. بر نظامنامه نک تطبیقات خصوصیه سندن تولد ایدن ضرردن دولتک مسئول اولدینی قبول ایدیلیر؛ نه دن بر قانونک تطبیقات خصوصیه سنده ده حال بویه اولماسون؛ قانونک، حاکمیتک نظامنامه دن اکمل بر تظاهری اولدینی سرد ایددلمز؛ زیرا حاکمیت قبول اولنسه ده یینه درجائی بولنمی متصور دکدر. قالدیکه بز، حاکمیتی بوسبتون رد ایددردز [۲].

فقط قانون، بعضی فابریقه لرده اعمال ایدیلن موادک مضر اولمالرندن ناشی بونلری.

[۱] ۱۰ تموز ۱۹۰۸ اجتماعنده مجلس اعیان بویولده بر تکلیفی نظر اعتباره آلمشدر. مبعوثان مجلسنده دخی موسیو بوئیسون (Buisson) بویه بر تکلیفده بولنشدر. اسویچر ده خلقک تشبیه تنظیم ایدیلن ۲۵ تموز ۱۹۰۵ تاریخی قانون آپسنت اعمال و فروختنی منع ایتکده در. [۲] ۳ کانون اول ۱۹۰۸ تاریخی قانون، اوچنچی ماده سنده بو طرزی ضمناً قبول ایدر کی کورویور.

[۲] بوفکردن ملهم اولارق اُجیر اداره لرینه (bureaux de placements) عائد ۱۴ مارت ۱۹۰۴ قانونی، اداره لغو ایدیلن بوکی مؤسسه لک اصحابه مناسب مقدارده تضمینات نقدیه اعظا اولناجنی تصریح ایتکده در. (ماده ۱) بنجه، بوقانونده مصرح اولماسه یدی بیه محاکمک بوخصوصده ضررک ازاله سه حکم ایتملری لازمکیردی.

اداره قاپاتمی خصوصنده حکومت اذن و بررسه، آرتق بوراده دولتک مسئولیتی موضوع بحث اولاماز. بر آرز اولکی مثالی تکرار ایتمک ایچون آپسنت اعمالاتخانه لرینی آله آلام: فابریقه لری سسد ایدیهلرک اولان بو آدم لره طبقی یکی بر قانونله اداره توقیف لری قرار کبر اولان حیدودلره اولدینی کبی، برکونا تضمینات اعطاسی لازمکمز.

بویله جه، دولتک رومائی، سلطانی واختلاجی مفهومک زوالیه متناسباً، مسئولیت عامه سی اساسی، ده اجدی برطرزده تأید ایدوب ساحه سی کنیشلیور. فقط دیه جکرکه: دولتک مسئولیتی قبول، شخصیتی تصدیق دیمکدر. چونکه هر مسئولیت خطایه مستند بروجیه یی مستلزمدر؛ حالبوکه دولتک، آنجق شخصیتی حائر ایه، بروجیه سی موجود ویا برخطاسی مثبت اولابیلر.

یکنظرده جدی کورینن اعتراض، اساسنده غیر وارددر. بوراده، صدد خارجه چیقارق مسئولیت دولتک اساسلرینی برتفصیل تدقیق ایتمیه حکم. فقط مسئولیت عامه تسمیه ایتدیکمز کیفیتک، دولتک شخصیتی مستلزم اولمدینی برقاچ کله ایله اثبات ایتمک ممکندر. بو مسئولیت دائماً عینی قضیه مستند دکلدر. بعضی احوالده علت ضمان، منفعت مشترکه ضمننده بر فردک اوغرادینی ضرری حزیئه مشترکیه عائد نقود ایله تلافی ایتمک لزومیدر. بو حالده مسئولیت، منحصرأ ضرر احتماله مستنددر؛ حزیئه عامه، منفعت عامه ضمننده افراده ترتب ایدیه جک ضرر و زیانه قارشی بر متقابل سیغورطه صاندیقیدر. حقوقه بر تجاوز وقوعبولقسزین، نظامه مغایر بر حرکت ارتکاب ایدلمکسزین دولته بر ضمان ترتب ایدن هر خصوصده، مثلاً استملاک، استموال ویا امور نافعهدن منبعث ضررلرده حال بو مرکزده در.

دیگر بعضی احوالده ایه دولتک مسئولیتی خدمت عمومیه آبی ایشله مه مش، یعنی قانونه مغایر بر حرکت، برخطا وقوعبولش اولمسندن منبعثدر. فقط بو خطانک مرتکبی، مجردادن اولان دولت ذکل، بر مأمورددر. دولتک خطاسی تعبیری بر استعارهدن عبارتدر. [۱] دولتک بالذات خطا ایدیه یله جکی ادعاسنده بولنق، مابعدالبیی بر ماهیتده اولان

[۱] بعضی حقوق بیلرک حالا مربوط بولندقلری حقوق اسقولاستیکنک نه کبی صنی نتایج تولید ایتدیکی حقنده بر فکر ایدیمک ایستین قائلره، مویو مه ستر (Mestre) ک آئیده کی عنوان ایله نشر ایتدیکی آتری اوقومالرینی توصیه ایدهرز: (Les personnes morales et le principe de leur responsabilité).

شخصیت مشترکه و روح مشترک نظریاتی قبول ایتمه متوققدر . بونلری جرح ایتش اولدیغنی ظن ایدیورم . واقعه ، انسانلر طرفندن یعنی بر خدمت عمومیه نك مأمورلری طرفندن یا ایش بر خطانك موجود اولدیغنی شککنده در . ایشته بو خطانك نتایجنی تحمل ایدمه جك اولان مالی تعیین ایتك لازمدر . مذکور خطا مأمورك شخصنه عائد ایسه ، [۱] یعنی مومی الیه خدمت عمومیه نك ایفاسندن باشقه برغایه ایله حرکت ایتمشه ، کندی مالندن تضمین ایدنلیدر . فقط قصور ، خدمتدن منبعث ایسه ، یعنی مأمور خدمت عمومیه نك ایفاسنی تأمین ایتك قصدیه حرکت ایتدیگی حالدده بر خطاده بولنشسه ، متضرره ویریه جك تضمیناتی حزینه عامه تأدیه ایدر . موسیو اوربو ، بو تقدیرده دولتك خطا طولایسیله مسئول اولاجغنی سویلیور . [۲] بوجه تفسیره محتاجدر . دولت ، بر شخص اولمادیغندن ، ارتکاب ایدمه جکی بر خطادن مسئول دکدر . فقط حزینه مشترکه ، بر ویا بر قاچ مأمورك قصوریه بر خدمت عمومیه نك بولنده ایفا ایدیه مه مسندن طولایی افراد ایچون تولد ایدمه یله جك ضررلری تضمین ایدر . بو تکفل حقوقه موافقدر ، چونکه خدمت عمومیه منفعت مشترکه ایچون تأسیس اولنشدر .

ایشته قانون ، حاکمک مثبت و منفی وجیهلری ، تصرف اداری و مسئولیت دولت حقنده بو مفهوملا یکی نهج سیاسینک حاضر لایمقده اولدیغنی تبیین ایدیور ، و بوندن ، بطلان و تهاکله لری اثباته چالیشدیغم شخصیت و حاکمیت تلقیلرینک نصل خارج قالاجق لری کوریلور .

سیاسی استحاله نك ایکنجی عنصری اولان درنکله - سندیقار - مختاریت و اتحادینک تدقیق ، اوچنجی و صوک قونفرانسک موضوعنی تشکیل ایدمه جکدر .

لئره درکولی

مترجمی : حقوق دوکتوری

بورددو حقوق مدرسه سی رئیس

سردره کجری زاده ارباب



[۱] معلم موریزو (Morizot) صنفنده اطالاه لاندده بولنوب دین حقنده تحقیر آمیز سوزلر صرف ایتش؛ انجمن اختلاف بوقعه بی معلمک مشول بولندیغی برجرم شخصی عد ایتشدر . (مجموعه مقررات ، ۱۹۰۸ ، ص ۵۹۷) .

[۲] طومازو غره ققو مشله سنک حکمی حقنده مطالعات .